

- 15.30 Kaffee, Tee, Kuchen, Sahne, nette
Gespräche, Saft für die Kinder, im Foyer
- 16.15 **Streiten für Gerechtigkeit**
Workshops und Gesprächsgruppen
- **Textlektüre** (Bibel und Qur'an) und
Gespräch mit Schech Bashir Ahmad Dultz
und Pfarrer i.R. Horst Eisel
 - **Lebensformen und Orientierungen** mit
Pfr. Johannes Stein, Koblenz und
Pfrin Dr. Annette Mehlhorn, Frankfurt
 - **Begegnung der Religionen und Kulturen in
der Schule** mit Senay Karaoguz, Lehrerin,
Offenbach,
 - **Singen und spielen von Deiner Gerechtigkeit**
mit dem Duo Morgenwind: Jürgen
Scheuerhorst und Leonie Dortschy,
Alt-Orientalische Musiktherapeuten,
Bad Neuenahr
 - **Vorbereitung und Moderation interreligiöser
Foren** mit Dr. Latifah Damm, Psychologin,
Düsseldorf und Mallorca
- 18.30 Abendessen
- 20.30 Feierabend mit Texten und Musik
Beiträge sind willkommen

Pfingstmontag, den 5.6.2006

- 8.10 Einstimmung in den Tag (muslimisch)
- 8.30 Frühstück
- 9.30 **Von Visionen zu ersten Schritten. Bilanz und
Fazit in Wort, Klang und Bewegung**
mit Dr. Latifah Damm, Düsseldorf und
Chadigah M. Kissel, Tanzpädagogin, Bonn
- 11.00 Pause
- 11.30 Rückblick
- 12.30 Mittagessen

Teilnahmebeitrag:

U+V Erwachsene im DZ, 156 EUR
Einzelzimmerzuschlag pro Nacht 8 EUR
Tagungsgebühr nach Selbsteinschätzung 20-50 EUR

Studierende, Jugendliche, Arbeitslose,
Menschen mit geringem Einkommen
U+V im DZ 100 EUR
Kinder bis 6 Jahre im DZ 76 EUR
Extra Babybett 30 EUR

Anmeldung mit beiliegender Karte an

Evangelische Akademie Arnoldshain
Karin Weintz (Tagungssekretariat)
Im Eichwaldsfeld 3,
61389 Schmitten
Tel. 06084-944-125/ Fax -138
weintz@evangelische-akademie.de

**Kinderprogramm für Kinder und Jugendliche bis 14
Jahre – Bitte bei der Anmeldung das Alter der Kinder
angeben.**



**BENDORFER FORUM –
HEDWIG-DRANSFELD-HAUS**
C/O HORST EISEL
MÜHLENSTRASSE 102
56170 BENDORF
TELEFON 0049(0)2622.2380
TELEFAX 0049(0)2622.908231

WWW.BENDORFERFORUM.DE
INFO@BENDORFERFORUM.DE

Gerechtigkeit hat viele Gesichter

18. Christlich-Islamische Tagung am Pfingstfest

vom 2.-5. Juni 2006
Tagungsnummer 061737

in Kooperation mit

Evangelische Akademie Arnoldshain
Deutsche Muslim-Liga Bonn e.V.



Das Programm Freitag, den 2.6.2006

Zeiten des Umbruchs und der Krise sind auch Zeiten der Verteilung von Macht, Einfluss, Wohlstand. In christlichen und muslimischen Traditionen werden Erkenntnisse um die Notwendigkeit sozialer Balance und Wege zu ihrer Erreichung reflektiert. Sie eröffnen den Blick für eine gemeinsame Zukunft, in der Frieden nicht ohne Gerechtigkeit zu denken ist. Wir laden Vertreter und Vertreterinnen sozialer Schnittstellen ein um aktuelle Realitäten im Lichte dieser Traditionen zu überprüfen. Dabei interessiert uns in erster Linie die Frage nach Gleichberechtigung in Deutschland und Europa.

Während der Christlich-Islamischen Tagung am Pfingstfest, die ihre Wurzeln in einer langjährigen Tradition im Hedwig-Dransfeld-Haus in Bendorf hat, kommen Gläubige aller Generationen zusammen um sich im Dialog über gemeinsame Anliegen zu verständigen und Verschiedenheiten auszuloten. Bei Gebet und Feier öffnen sie die Türen und laden die Mitglieder der jeweils anderen Gemeinschaften zur Teilhabe ein. Neben Diskussion und Feier gibt es Begegnungen in Stillezeiten und persönlichem Gespräch in Kleingruppen.

Die Tagung wird vom Bundesministerium des Inneren gefördert

Das christlich-muslimische Team:

Pfrin Dr. Annette Mehlhorn, Evangelische Kirche in Hessen und Nassau für die Evangelische Akademie Arnoldshain
Schech Bashir Ahmad Dultz, Chadigah M. Kissel, Karimah Stauch, Deutsche Muslim-Liga Bonn e.V.
Pfarrer i.R. Horst Eisel und Pfr. Johannes Stein, Bendorfer Forum für ökumenische Begegnung und interreligiösen Dialog e.V.

- ab 16.00** Anreise
18.30 Abendessen
19.30 **Begrüßung und Einführung ins Tagungsthema**
Schech Bashir Ahmad Dultz, Schech der Tariqah As-Safinah und Vorsitzender der Deutschen Muslim-Liga Bonn e.V.
PfarrerIn Dr. Annette Mehlhorn,
Evangelische Kirche in Hessen und Nassau
20.00 **Begegnung und Austausch**
moderiert von Karimah Stauch,
DML Bonn e.V. und Pfr. Johannes Stein,
Bendorfer Forum, Koblenz

Samstag, den 3.6.2006

- 8.10** Einstimmung in den Tag (christlich)
8.30 Frühstück
9.15 **Menschenrechte und Gerechtigkeit in der Bundesrepublik und in Europa – Aspekte einer diffizilen Lage**
Daten, Fakten, Analysen
NN, International Helsinki Federation (angefragt)
Reaktionen:
Politik: Dr. Lale Akgün MdB SPD,
Holger Haibach, MdB CDU
Kirche: OKR Dr. Martin Affolderbach,
Kirchenamt der EKD, Hannover
Muslimische Community Dr. Murad Wilfried Hofmann, Botschafter a.D.,
Mitglied im Beirat des ZMD,
Aschaffenburg/Istanbul
12.30 Mittagessen
14.00 Meditation des Lichtes im Tanz mit
Chadigah M. Kissel, Tanzpädagogin, Bonn

- 15.00** Kaffee und Tee im Foyer
15.30 **Impulse für eine geschlechtergerechte Sozialpolitik**
Die interreligiöse und überparteiliche Fraueninitiative „Sarah und Hagar“ stellt eine Vision für die Zukunft zur Diskussion
Mit: Tania Klaczko-Ryndziun Pädagogin, Frankfurt, Gisela Egler, Pfarrerin, Oberursel und Naime Cakir, interkulturelle Pädagogin, Neu-Isenburg
16.45 Pause
17.00 **Eine Agenda für die Zukunft: Impulse und Fragen**
Dr. Lale Akgün MdB, Holger Haibach, MdB, OKR Dr. Martin Affolderbach, Dr. Murad Wilfried Hofmann.
Moderation: Dr. Sabine Schiffer, Medienpädagogin, Erlangen
18.30 Abendessen
20.30 **Einführung in die islamische Spiritualität**
21.00 **Dhikr**
mit Schech Bashir Ahmad Dultz,
Tariqah As-Safinah

Pfingstsonntag, den 4.6.2006

- 8.30** Frühstück
9.30 **Ökumenischer Pfingstgottesdienst**
mit Pfr.i.R. Horst Eisel und
Pfr. Johannes Stein
11.00 **Willkommen, Geist der Wahrheit und der Gerechtigkeit!**
Festlicher Pfingstmorgen,
anschließend Mittagsbuffet
14.30 Meditation des Lichtes im Tanz mit
Chadigah M. Kissel, Tanzpädagogin, Bonn